



CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
 Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
 THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
 Independence – Freedom - Happiness

Số/No: 586/MB-HĐT

V/v: thành lập PGD

Re: establishment transaction office

Hà Nội, ngày 11 tháng 07 năm 2024  
 Hanoi, 11<sup>th</sup> July 2024

Kính gửi/To:

- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;  
The State Bank of Vietnam;
- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;  
The State Securities Commission;
- Sở giao dịch chứng khoán Việt Nam;  
Vietnam Stock Exchange;
- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh;  
Hochiminh Stock Exchange;
- Sở giao dịch chứng khoán Hà Nội;  
Hanoi Stock Exchange;



Công ty/Company: Ngân hàng TMCP Quân đội/Military Commercial Joint Stock Bank

Mã chứng khoán/  
Securities symbol: MBB

Địa chỉ trụ sở chính/ Head office address: Số 18 Lê Văn Lương, phường Trung Hòa, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội  
No.18 Le Van Luong Street, Trung Hoa Ward, Cau Giay District, Ha Noi City

Điện thoại/Telephone: 024.6266.1088

Fax: 024.6266.1080

Người thực hiện công bố thông tin/ Submitted by: Bà Vũ Thị Hải Phượng/Ms Vu Thi Hai Phuong

Chức vụ/Position: Phó Chủ tịch Hội đồng quản trị/Vice Chairman of the board

Loại thông tin công bố/  
Type of Information disclosure:  định kỳ/periodic  bất thường/irregular  
 24 giờ/ hours  theo yêu cầu/on demand

Nội dung thông tin công bố: Ngày 11/07/2024, Ngân hàng TMCP Quân đội (MB) đã ban hành quyết định số 585 về việc: Thành lập Phòng giao dịch Cầu Giấy

Content of Information disclosure: On 11<sup>th</sup> July 2024, Military Commercial Joint Stock Bank (MB) issued a decision 585 regarding: establishment of the Can Giuoc transaction office

<input checked="" type="checkbox"/> Thành lập/ Establishment	<input type="checkbox"/> Chi nhánh/Branch
<input type="checkbox"/> Thay đổi tên/ Change of name	<input checked="" type="checkbox"/> Phòng giao dịch/Transaction office:
<input type="checkbox"/> Thay đổi địa điểm/ Change of location	MB Cầu Giấy/ MB Can Giuoc
<input type="checkbox"/> Thay đổi chi nhánh quản lý/ Change of managing branch	thuộc Chi nhánh/under Branch: MB Long An/ MB Long An

Nội dung chi tiết như sau/*Following are the details:*

<b>Tên đầy đủ</b> <i>Full name</i>	Địa điểm kinh doanh Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Long An - Phòng giao dịch Cần Giuộc <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Long An Branch – Can Giuoc Transaction Office</i>
<b>Tên viết tắt</b> <i>Short name</i>	MB Cần Giuộc <i>MB Can Giuoc</i>
<b>Địa điểm</b> <i>Location</i>	Số 571-573 Quốc Lộ 50, khu phố 2, thị trấn Cần Giuộc, huyện Cần Giuộc, Tỉnh Long An <i>No.571-573 National Highway No.50, Quarter No.2, Can Giuoc Town, Can Giuoc District, Long An Province.</i>
<b>Cấp quản lý</b> <i>Directly under</i>	Ngân hàng TMCP Quân Đội – Chi nhánh Long An <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Long An Branch</i>

Thông tin trên đã được công bố trên trang thông tin điện tử MB [www.mbbank.com.vn](http://www.mbbank.com.vn) -Mục Nhà đầu tư – Phần Thông báo.

*The above information was disclosed on MB website at [www.mbbank.com.vn](http://www.mbbank.com.vn) – Investors Relation – Announcement*

Ngân hàng TMCP Quân đội xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

*MB declares that all information provided above is true and accurate and we shall take full responsibility before the law for the disclosed information.*

Trân trọng cảm ơn!

*Best Regards!*

**Nơi nhận/ Recipients:**

- Như trên/*As above;*
- HĐQT, BKS (b/c) / *BOD,*
- SB (for reporting purpose);*
- Lưu: VT, VPHĐQT, K. ML&QLCL  
*/Archive at: Admin Office, BOD Office,*  
*Network and Quality Management Division*

**PHÓ CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**  
**VICE CHAIRMAN OF THE BOARD**



**Vũ Thị Hải Phượng**



Số: 585./QĐ-MB-HĐQT

Hà Nội, ngày 11 tháng 07 năm 2024

## QUYẾT ĐỊNH

### Về việc thành lập Phòng giao dịch Cần Giuộc

#### HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ NGÂN HÀNG TMCP QUÂN ĐỘI

Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17 tháng 06 năm 2020;

Căn cứ Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09 tháng 9 năm 2013 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước ban hành quy định về mạng lưới hoạt động của ngân hàng thương mại; Thông tư 01/2022/TT-NHNN ngày 28/01/2022 sửa đổi, bổ sung một số điều của thông tư 21/2013/TT-NHNN;

Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động Ngân hàng TMCP Quân Đội;

Căn cứ Quy chế quản lý hoạt động hệ thống mạng lưới số QCQT.B14.QLHTML ngày 27/11/2023;

Căn cứ Văn bản số 10038/NHNN-TTGSNH ngày 28/12/2023 của Ngân hàng Nhà Nước Việt Nam v/v chấp thuận đủ điều kiện thành lập phòng giao dịch của MB;

Căn cứ Văn bản số 670/LAN-TTGSNH ngày 03/07/2024 của Ngân hàng Nhà Nước Việt Nam Chi nhánh Tỉnh Long An v/v chấp thuận thay đổi địa điểm Phòng giao dịch Cần Giuộc – Chi nhánh Long An.

## QUYẾT ĐỊNH

**Điều 1:** Thành lập Phòng giao dịch Cần Giuộc trực thuộc Chi nhánh Long An cụ thể như sau:

Tên đầy đủ bằng tiếng Việt	Địa điểm kinh doanh Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội – Chi nhánh Long An – Phòng giao dịch Cần Giuộc
Tên đầy đủ bằng tiếng Anh	Military Commercial Joint Stock Bank – Long An Branch – Can Giuoc Transaction Office
Tên viết tắt	MB Cần Giuộc
Địa điểm	Số 571-573 Quốc Lộ 50, khu phố 2, thị trấn Cần Giuộc, huyện Cần Giuộc, Tỉnh Long An
Cấp quản lý	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Long An

**Điều 2:** Phòng giao dịch Cần Giuộc được thực hiện hạch toán báo sổ, có con dấu, được tiến hành các hoạt động kinh doanh theo quy định của Ngân hàng TMCP Quân Đội, theo các quy định của Ngân hàng nhà nước và pháp luật;

**Điều 3:** Giám đốc Chi nhánh Long An, Giám đốc Phòng giao dịch Cần Giuộc có trách nhiệm:

- Tổ chức và điều hành Phòng giao dịch theo mô hình tổ chức đã được thông báo;

- Phối hợp với các đơn vị chức năng tại Hội sở thực hiện đầy đủ các điều kiện và thủ tục pháp lý về mạng lưới hoạt động của Ngân hàng thương mại được quy định theo Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09/09/2013, Thông tư 01/2022/TT-NHNN ngày 28/01/2022 sửa đổi, bổ sung một số điều của thông tư 21/2013/TT-NHNN và các quy định pháp luật khác có liên quan;

- Thông báo chính thức tới Khách hàng và các đơn vị có liên quan trên địa bàn hoạt động những nội dung liên quan đến việc thành lập mới Phòng giao dịch Cần Giuộc;

**Điều 4:** Tổng giám đốc, Thành viên Ban điều hành, Khối Tổ chức - Nhân sự, Khối Tài chính - Kế toán, Khối Quản trị rủi ro, Khối Mạng lưới và Quản lý chất lượng, Khối Pháp chế và tuân thủ, Chi nhánh Long An, Phòng giao dịch Cần Giuộc và các đơn vị liên quan có trách nhiệm thực hiện quyết định này.

**Điều 5:** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày 12.1.07/2024.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 4;
- Ban Kiểm soát (để phối hợp);
- Lưu VP HĐQT; K. ML&QLCL

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**  
**KT. CHỦ TỊCH HĐQT**  
**PHÓ CHỦ TỊCH HĐQT**



**Vũ Thị Hải Phượng**

